



MEVA a. s.
Roudnice n.L.

Návod k obsluze

Propan-butanový jednohořákový vaříč ATOS	Typ KP06011
Propan-butanový jednohořákový vaříč ATOS Piezo	Typ KP06011P
Propan-butanový jednohořákový vaříč APOLLO	Typ KP06013
Propan-butanový jednohořákový vaříč APOLLO Piezo	Typ KP06013P

Důležité

Pečlivě si přečtěte tento návod k obsluze, abyste se dobře seznámili se spotřebičem před jeho připojením k propan-butanové kartuši. Tento návod uschovejte pro příští použití !

Použití

Tyto propan-butanové vaříče ATOS Typ KP06011, ATOS Piezo Typ KP06011P, APOLLO Typ KP06013 a APOLLO Piezo Typ KP06013P (dále jen vaříč) jsou určeny pro turistické účely k provozu ve venkovním prostředí, rekreačních chatách a zahradním domcích (kde je zaručeno dostatečné větrání) k tepelné přípravě pokrmů.

Vaříč je spotřebič kategorie $I_{3B/P}$.

Vaříč je konstruován ke spalování plynné směsi propan-butanu (PB) s přímým přetlakem.

Vaříč se připojuje k propan-butanové kartuši s ventilem a závitem (7/16") Typ KP02006 s obsahem 230 g nebo Typ KP02007 s obsahem 460 g.

Kartuše je plněna směsí propan-butanu a splňuje požadavky ČSN EN 417.

Pro jiné druhy paliv spotřebič nelze použít ani provést přestavbu spotřebiče !

Snaha o připojení jiných typů lahví na plyn může být nebezpečná !

Popis

Vaříč je dodáván bez plynové kartuše. Tuto kartuši (Typ KP02006 nebo Typ KP02007) lze objednat u výrobce (Meva a.s., tel.: 00420 416 823 390, 391, 302, fax: 00420 416 823 300, www.meva.cz/shop) nebo u jeho obchodních partnerů.

Technická data

Zdroj	230 nebo 460 g kartuše plněná směsí propan-butanu
Výkon (vaříče ATOS)	1800 W
Výkon (vaříče APOLLO)	1400 W
Spotřeba (vaříče ATOS)	127 g / h
Spotřeba (vaříče APOLLO)	100 g / h
Průměr trysky (vaříče ATOS)	Ø 0,22 mm
Průměr trysky (vaříče APOLLO)	Ø 0,19 mm
Výška (bez kartuše)	80 mm
Maximální zatížení	max. 7 kg
Hmotnost bez kartuše	0,33 kg

Podmínky pro provoz vaříče

Vaříč je určen pro turistické účely k provozu ve venkovním prostředí, ale i v rekreačních chatách a zahradních domcích s minimálním objemem místnosti, ve které je vaříč umístěn, 36 m³ (vaříče ATOS) nebo 28 m³ (vaříče APOLLO) a je přímo větratelná (výměnu vzduchu s venkovním prostorem lze zajistit otevřením oken, balkónových dveří, větracích křídel apod.). Vaříč při provozu spotřebovává kyslík a v nevětraných uzavřených místnostech může být uživatel vážně ohrožen na životě z důvodu nedostatku kyslíku a zvýšené koncentrace CO !

Vaříč musí být provozován na vodorovném povrchu.

Minimální odstupová vzdálenost plynové kartuše od zdroje tepla bez otevřeného plamene musí být 0,5 m a od ostatních zdrojů s otevřeným plamenem ve směru přímého sálání 1,5 m. Plynovou kartuši nevystavujte teplotám přesahujícím 50°C ani přímému slunečnímu záření.

Připojení vaříče ke kartuši

- Zkontrolujte pryžové těsnění ventilu zda je správně nasazeno.
- Zkontrolujte zda nejsou znečištěny otvory primárního vzduchu (na trubce hořáku).
- Přesvědčte se, že je ovládací ventil vaříče uzavřen. V případě, že není, jej uzavřete otáčením knoflíku doprava na doraz.
- Sejměte z kartuše ochrannou zátku.
- Otáčením doprava našroubujte vaříč na kartuši a dotáhněte. Nikdy nedotahujte extrémní silou.
- Část, která se připojuje na kartuši, chraňte před znečištěním aby nečistoty nepřicházely s plynem až do trysky a neucpaly ji.

Při připojování a odpojování vaříče dochází k malému úniku plynu před dotažením spotřebiče do kartuše, nebo po povolení z kartuše. Tento jev je normální a je proto nutné, aby zašroubování či vyšroubování spotřebiče z kartuše, ve fázi kdy dochází k úniku plynu, bylo prováděno co nejrychleji.

Zapalování a zhášení vaříče

- vaříč s piezozapalováním (ATOS Piezo a APOLLO Piezo) :
 - otočte knoflík ovládacího ventilu vaříče doleva až uslyšíte slabé syčení proudícího plynu, následně stisknutím knoflíku piezozapalovače zapalte plyn.
- vaříč bez piezozapalování (ATOS a APOLLO) :
 - otočte knoflík ovládacího ventilu vaříče doleva až uslyšíte slabé syčení proudícího plynu, následně zapalte zápalkou plyn u hořáku.
- Intenzitu hoření seřídte uzavíráním (doprava -) nebo otevíráním (doleva +) knoflíku ventilu.
- Během doby přehřívání nebo při pohybu spotřebičem může plyn hořet třepotavým plamenem. Doba přehřívání je cca 2 min.
- Zhášení hořáku se provede úplným uzavřením knoflíku ventilu (otočením doprava na doraz).

Odpojení vaříče a výměna kartuše

Zavřete ventil spotřebiče a nechte ho vychladnout. Přesvědčte se, zda je kartuše prázdná (hořák již nejde zapálit a při zatřepání spotřebičem není zjištěn žádný pohyb tekutého obsahu kartuše). Odšroubujte vaříč (otáčením doleva) od kartuše. Kartuši opatřete ochrannou zátkou. Pokud vaříč nebudete připojovat na jinou kartuši, uložte jej tak, aby bylo zabráněno znečištění či mechanickému poškození.

Údržba

Před každým použitím je nutno zkontrolovat dotažení všech spojů a zkontrolovat zda nejsou znečištěny otvory primárního vzduchu na trubce hořáku.

Údržbu spotřebiče provádějte vždy v pravidelných intervalech a dále v případech většího znečištění.

Výměna kartuše na plyn se musí provádět ve venkovním prostředí, mimo jakéhokoliv zdroje zapálení/vznícení a mimo dosah ostatních osob.

Závady a jejich odstranění

- Při odstraňování závad, u kterých se musí provádět demontáž a montáž jednotlivých dílů vaříče, je nutné vypnout vaříč a odpojit ho od kartuše !
- Pokud se necítíte natolik technicky zdatní a některé činnosti uvedené v tomto návodu (odstraňování závad atd.) by Vám činily potíže, obraťte se na odborný servis – výrobce (Meva a.s., tel.: 00420 416 823 390, 391, 302).

Závada	Odstranění závady
<ul style="list-style-type: none">• Hořák vaříče nelze zapálit.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte stav naplnění kartuše. Upozorňujeme, že

	<p>se snižující se povrchovou teplotou kartuše a ubývajícím množstvím plynu klesá i tlak a úměrně tomu klesá i výkon vařiče.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dále zkontrolujte stav trysky. Vyšroubujte hořák (otáčením doleva), vyšroubujte trysku a pročistěte ji propichovací jehlou (Typ 4570 - není součástí balení) a vyperte ji v technickém benzínu. Nelze-li takto trysku pročistit, nahradte ji novou. Tryska musí mít označení č. 22 (vařiče ATOS) nebo č. 19 (vařiče APOLLO). • Při zapalování hořáku vařiče nastavte pro snazší zapálení pouze slabý průtok plynu a po zahoření plynu doregulujte průtok na požadovaný výkon plamene.
<ul style="list-style-type: none"> • Znečistění hořáku překypěným jídlem 	<ul style="list-style-type: none"> • Spotřebič odpojte od kartuše, omyjte vodou a nechte vysušit.

Skladování

Spotřebič musí být skladován v uzavřených, dobře větraných místnostech neobsahujících agresivní látky, při teplotě nejméně 10°C a relativní vlhkosti vzduchu nejvýše 80%.

Kartuši skladujte na chladném, suchém místě.

Likvidace

Pokud se rozhodnete pro likvidaci starého spotřebiče, ať už proto, že jste si zakoupili nový nebo proto, že se na starém vyskytla neopravitelná závada, odneste jej na místo k tomu určené (např. Sběr druhotných surovin, Sběrný dvůr apod.).

Kartuši neotvírejte násilím a nevhazujte do ohně. Vyhazujte na bezpečném místě.

Likvidace obalu

Obal odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

Bezpečnostní požadavky

- Vařič smí obsluhovat pouze dospělá osoba nad 18 let podle tohoto návodu ! Při provozu vařiče musí obsluha dále respektovat všeobecné požární bezpečnostní předpisy !
- Obsluha vařiče nesmí být v žádném případě svěřována dětem !
- Vařič musí být uložen mimo dosah dětí !
- Nepoužívejte vařič, pokud je netěsný, poškozený nebo pokud pracuje nesprávně !
- Jestliže Váš spotřebič není těsný (zápach plynu), okamžitě jej přeneste do venkovního prostředí, do místa bez otevřeného ohně s dobrým větráním, kde lze zjistit a zastavit tento únik. Chcete-li provést kontrolu úniků (těsnosti) Vašeho spotřebiče, provádějte to ve venkovním prostředí. Nežjišťujte úniky otevřeným ohněm, použijte pěnотvorný roztok !
- Přístupné části vařiče v blízkosti hořáku jsou při provozu a bezprostředně po něm velmi horké ! Zamezte přístupu malých dětí ke spotřebiči !
- Při provozu je nutno vařič umístit na nehořlavou podložku a mít ho pod dohledem !
- Z hlediska požární bezpečnosti musí být vařič umístěn nejméně 500mm od hořlavých materiálů !
- Kontrolu těsnosti provádějte v dobře větrané místnosti, popř. ve venkovním prostředí, mimo zdroje zapálení/vznícení a mimo dosah ostatních osob !
- Výměnu kartuše provádějte ve venkovním prostředí, mimo zdroje zapálení/vznícení a mimo dosah ostatních osob !
- Kartuši nevystavujte teplotám přesahujícím 50°C !
- Chraňte kartuši před přímým slunečním zářením !
- V prostoru, kde je vařič v použití, je nutné zajistit dostatečné větrání !
- Je zakázáno používat spotřebič v místnostech a prostorách pod úrovní terénu !
- Z bezpečnostních důvodů neupravujte žádné díly vařiče !

- Je zakázáno přestavovat spotřebič na jiný druh plynu !
- Nepoužívejte vaříč při silném větru !
- Nepohybujte vaříčem pokud je v provozu !
- Spotřebič nepoužívejte v prostředí, kde se pracuje s éterickými, nátěrovými hmotami, lepidly apod. !

POZOR !

Vaříč spotřebovává při provozu kyslík a v nevětrané místnosti, zejména v obytných přívěsech, rekreačních chatách nebo na obytných lodích, může být uživatel vážně ohrožen na životě z důvodu nedostatku kyslíku a zvýšené koncentrace CO ! Proto je nutné aby minimální objem místnosti, ve které je spotřebič používán, byl 36 m³ (vaříče ATOS) nebo 28 m³ (vaříče APOLLO) a bylo zajištěno dostatečné větrání. Je nutné zajistit dostatečný přívod spalovacího vzduchu a zároveň je nutné zabránit případnému nebezpečnému hromadění nespáleného paliva u vaříče ! Propan-butan je z fyzikálního hlediska těžší než vzduch a v případě samovolného úniku v důsledku netěsnosti klesá a hromadí se u země.

Poznámka

Změny v technických údajích jsou vyhrazeny. Vyobrazení díky neustálému inovačnímu postupu jsou nezávazná. Tiskové chyby vyhrazeny.

Záruční podmínky

Spotřebiteli se poskytuje záruka na správnou funkci zařízení a má nárok na bezplatnou opravu nebo výměnu součástí, které by se ukázali v záruční době vadnými pro chybnou výrobu nebo skrytou vadu materiálu. Záruka se nevztahuje na běžné provozní opotřebení, závady vzniklé úmyslným poškozením, hrubou nedbalostí při používání nebo pokud provede kupující na výrobku úpravy nebo změny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené neodborným zacházením či údržbou mimo rámec příslušného návodu k obsluze. Na změny níže vyjmenované jako běžné opotřebení se nevztahují záruční podmínky, protože je nelze považovat za vadu výrobku.

Pokud se vyskytne nějaká nejasnost ohledně provozu či údržby spotřebiče, obraťte se na odborný servis – výrobce (Meva a.s., tel.: 00420 416 823 390, 391, 302, 292)

Výrobce ručí za výrobky 24 měsíců ode dne prodeje.

Běžné provozní opotřebení

Za běžné provozní opotřebení se považuje vzhledem k povaze a funkci výrobku např. :

- zbarvení horního nerezového dílu hořáku
- zbarvení částí v blízkosti hořáku

Některé výše uvedené změny na výrobku se mohou projevit již po několika málo použití, přičemž se tím nijak nesníží užitná hodnota výrobku.

Opravy a servis

Záruční i mimozáruční opravy tohoto výrobku provádí a náhradní díly dodává výrobní podnik:

MEVA a.s.	Tel.: 00420 - 416 823 111 *
Na Urbance 632	Fax.: 00420 - 416 823 300
413 13 Roudnice nad Labem	E-mail : prodej.urbanka@meva.cz
	Internet: www.meva.cz

Datum technické kontroly :

Datum prodeje :

Podpis :

Podpis :

Razítko :

Razítko :